

*ValleyCare* está aquí para ayudarle a usted y su familia a mantenerse sanos. Nosotros formamos parte del Condado de Los Angeles del Departamento de Servicios de Salud.

*ValleyCare* incluye el Centro Médico de Olive View-UCLA en Sylmar y Centros de Salud en su comunidad en los valles de San Fernando y Santa Clarita.

### ¿Qué Servicios Ofrece *ValleyCare*?

Nuestros Centros de Salud están localizados cerca de su casa y trabajo para su conveniencia. La mayoría de nuestros centros ofrecen:

- Cuidado Para Adultos
- Pruebas de Embarazo
- Cuidado Para Niños
- Cuidado Prenatal
- Educación de la Salud
- Asistencia Social
- Cuidado Para Mujeres
- Nutrición
- Planificación Familiar
- Vacunas
- Rayos X

El Centro Médico de Olive View-UCLA, su hospital *ValleyCare* ofrece:

- Servicios de emergencia médicos y psiquiátricos las 24 horas
- Cirugía
- Salud Mental
- Hospitalización
- HIV/SIDA
- Medicina General
- Cuidado Para Mujeres
- Cuidado Para Niños
- Cuidado Para Adultos
- Servicios Ancilarios
- Clínicas de Especialidades

### ¿Cómo Puedo Hacer Una Cita?

Sólo llame al Centro de Salud más cercano a usted y obtenga su cita. Por favor, vea la lista al reverso.



### ¿Qué Debo Hacer Sí Tengo Una Emergencia Médica?

Sí tiene una emergencia médica, llame al 911 ó vaya al hospital más cercana a su casa.

### ¿Cómo Puedo Pagar Por Los Servicios?

*ValleyCare* le da atención médica sin importar sus condiciones financieras. Nosotros aceptamos Medicare, Medi-Cal, y otros seguros médicos. También ofrecemos dos planes de facilidades de pago; ATP y ORSA. Sí usted es miembro de un Plan de Salud, debe recibir pre-autorización para recibir servicios médicos en las clínicas de *ValleyCare*. Extranjeros de visita son elegibles para servicios de emergencia solamente.

### Plan De Salud De La Comunidad

El Plan de Salud de la Comunidad (CHP) es una organización federalmente calificada que provee servicios de salud a miembros elegibles para el Medi-Cal. El Plan de Salud de la Comunidad esta localizado en muchos de los Centros Médicos de *ValleyCare* y en las facilidades de nuestros socios. Por favor llame al (818) 364-3559 para averiguarse si califica.

### ¿Qué Debo Hacer Sí Todavía Tengo Otras Preguntas?

Llame al Centro Médico de Olive View-UCLA ó al Centro de Salud más cercano a usted. Recuerde, *ValleyCare* está aquí para ayudarle con todas sus necesidades para el cuidado de su salud. Nuestro amable personal lo ayudará con mucho gusto.



# ValleyCare

Gente Primero, Calidad Siempre

Departamento de Servicios de Salud  
Condado de Los Angeles

ValleyCare Hospital

**Olive View-UCLA Medical Center**

14445 Olive View Dr., Sylmar, CA 91342  
(818) 364-1555 Bus Route: MTA #90, 91 and 94

ValleyCare Centros de Salud

**Horarios de servicio que son disponibles de Lunes-Viernes; Algunas oficinas ofrecen servicios los Sábados y por las tardes. Llame para hacer una cita.**

**Mid-Valley Comprehensive Health Center**

7515 Van Nuys Blvd., Van Nuys, CA 91405  
(818) 947-4000 Bus Route: MTA #156, 169, 233,561

**Glendale Health Center**

501 N. Glendale Ave., Room 119, Glendale, CA 91206  
(818) 500-5786 Bus Route: MTA #90, 91, 177

**San Fernando Health Center**

1212 Pico St., San Fernando, CA 91340  
(818) 837-6969 Bus Route: MTA #94, 230, 234, 239

ValleyCare Socios Estratégico

**Horarios de servicio que son disponibles de Lunes-Viernes; Algunas oficinas ofrecen servicios los Sábados y por las tardes. Llame para hacer una cita.**

**El Proyecto Del Barrio**

8902 Woodman Ave., Arleta, CA 91331  
(818) 830-7033 Bus Route: MTA #167

**El Proyecto Del Barrio**

13711 Van Nuys Blvd., Ste 1, Pacoima, CA 91331  
(818) 896-1138 Bus Route: MTA #230, 233, 561

**El Proyecto Del Barrio**

20880 Sherman Way, Canoga Park, CA 91306  
(818) 883-2273 Bus Route: MTA #163

**Mission City Community Network, Inc.**

15206 Parthenia St., North Hills, CA 91343  
(818) 895-3100 Bus Route: MTA #234

**Northeast Valley Health Corporation**

12756 Van Nuys Blvd., Pacoima, CA 91331  
(818) 896-0531 Bus Route: MTA #92, 93, 233, 410

**Northeast Valley Health Corporation**

1600 San Fernando Rd., San Fernando, CA 91340  
(818) 365-8086 Bus Route: MTA #94, 230, 239, 561

**Northeast Valley Health Corporation**

7107 Remmet Ave., Canoga Park, CA 91303  
(818) 340-3570 Bus Route: MTA #163

**Northeast Valley Health Corporation**

23763 Valencia Blvd., Valencia, CA 91355  
(661) 287-1551 Bus Route: Santa Clarita Transit #25

ValleyCare Socios Estratégico - cont.

**Horarios de servicio que son disponibles de Lunes-Viernes; Algunas oficinas ofrecen servicios los Sábados y por las tardes. Llame para hacer una cita.**

**Tarzana Treatment Center**

18646 Oxnard St., Tarzana, CA 91356  
(818) 996-7019 Bus Route: MTA #522

**Valley Community Clinic**

6801 Coldwater Canyon Ave., Suite 1B  
North Hollywood, CA 91605  
(818) 763-8836 Bus Route: MTA #152

ValleyCare Socios Tradicional

**Horarios de servicio que son disponibles de Lunes-Viernes; Algunas oficinas ofrecen servicios los Sábados y por las tardes. Llame para hacer una cita.**

**Samuel Dixon Family Health Center, Inc.**

27225 Camp Plenty Rd., Canyon Country, CA 91355  
(661) 424-1220 Bus Route: Santa Clarita Transit #25

